

## ZUSATZKARTE

 Typenschein-Nummer  
 CH 2563 03

 Art des Fahrzeuges  
 Kleinbus

 Fabrikmarke  
 M O W A G

 B 300/L6  
 (12 Plätze)

 ERKENNUNGSMERKMALE "B 300/L 6" als Vorziffern zu Fahrgestell-Nummer,  
 auf Hersteller-Plakette, links im Einstieg.  
 "300" beidseitig am Fahrzeug

 Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn auf Längsträger.  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "225" links, seitlich vorn unten auf Block.  
 Hersteller MOWAG, Motorwagenfabrik, Kreuzlingen

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>a.W. hydr.</u>	Marke <u>CHRYSLER</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, IB, Vacuumhilfe</u>	Typ <u>225</u>
Hilfsbremse ) <u>mech., IB, auf</u> Dauerbremse <u>---</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse ) <u>Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>---</u>	Bohrung <u>86,36</u> Hub <u>104,77</u>
Getriebeart <u>mech. oder autom.</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>3682</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>18,75</u>
Diff. Sperre <u>a.W.</u> Zughaken <u>a.W.</u> Höchstgeschwind. <u>125</u> km/h	Leist.-PS <u>127</u> (DIN) bei <u>3900</u> U/min

<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>3 + 1 H</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>(12 Plätze)</u> Schiebedach <u>---</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>3900</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>12</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>---</u> ; hinten <u>10*</u> ; Stehplätze <u>---</u>	Lärmdämpfung <u>1/ 455x115x230</u>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <u>1680</u> H <u>1620</u>
Spurkreis L <u>13,3R</u> <u>13,7</u>
Achsabstand <u>3225</u> / ( / / )
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>4940</u> <u>2800</u>
Breite <u>2040</u> <u>1800</u>
Höhe <u>2010</u> <u>1350</u>
Ueberhang V <u>680</u> <u>---</u>
H <u>1045</u> <u>800</u>
S <u>---</u> <u>---</u>

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1000</u>	<u>---</u>	<u>970</u>	<u>1970</u>
Nutzlast	<u>205</u>	<u>---</u>	<u>635</u>	<u>840</u>
Total	<u>1205</u>	<u>---</u>	<u>1605</u>	<u>2810</u>
Fabrik-Garantie	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>3500</u>
Reifen-Dimens.	<u>8.00</u>	<u>- 16,5</u>	<u>10 Ply</u>	<u>---</u>
Tragkraft p. Achse	<u>1860</u>	<u>(4,5)</u>	<u>2400</u>	<u>(7,0)</u>
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>4400</u> kg,
Fabrikgar. max.	<u>---</u>			<u>---</u>
mit Zughaken WIRZ, Typ 10				

## AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/SEALED BEAM SAE H71 Lichthupe ---  
 Abblendlicht 2/SEALED BEAM SAE H71 Standlicht 2/ SAE IP 70  
 Markierlicht 2/hinten seitlich Nebellampen ---  
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (2-Ton) Lautstärke 92 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/ elektr. (2-St.) Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/ SAE STIAR 71 Rückstrahler 2/Swareflex K 1341  
 Stoplicht 2/ SAE STIAR 71 Rückfahrlampen 2/sep. [+4 seitl.]  
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/ links sep. Schildform Hochformat XXXXXX  
 Rückspiegel 3/ beids.+innen Geschw.-Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/ Anordnung II + 2 vorn seitlich  
 Vorn 2/ SAE IP 70 V-seitl. 2/ SAE API7 hinten 2/ SAE STIAR 71  
 Warmblinkanlage vorhanden Arbeitslampen ---

## ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Kleinbus  
 Marke & Typ MOWAG B 300/L6  
 Typenschein-Nummer CH 2563 03  
 Karosserieform Limousine  
 Plätze : Total 12 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1970 Treibstoff B  
 PS 18,75  
 Nutzlast --- Hubraum 3682  
 Gesamtgew. 3500 Anhängelast ---  
 Gew. des Zuges ---

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = Prototyp

\*) Anzahl Plätze: Armlehnen an der hintersten Sitzbank müssen entfernt werden.

2 Hämmer für Notausstiege und Sitzplatzzahl-Tafel erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung  
Bern, 24.1.72

Die Prüfungskommission

Kleinbus

M O W A G

B 300 / L 6  
(12 Plätze)

CH 2563 03

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 6. Mai 1976 in Bern - Br

Aenderung der Motorleistung : 110 DIN-PS bei 3900 U/min.